



Traité Troumot

Michna 5 - Chapitre 2

תורמין בצל קטן שלם, אבל לא חצי בצל גדול; רבי יהודה
אומר, לא כי, אלא חצי בצל גדול. וכך היה רבי יהודה אומר,
תורמין
בצלים בני המדינה על הכופרין; אבל לא כופרין על בני
המדינה, מפני שהוא מאכל פוליטיקין.

Mieux vaut prélever un petit oignon entier qu'une moitié d'oignon. Rabbi Yehouda dit : au contraire, il vaut mieux une grande moitié d'oignon. De même, Rabbi Yehouda disait : on peut prélever à partir des oignons [appartenant] à des citoyens, la téréouma relative à des villageois. Par contre, on ne prélèvera pas, à partir d'oignons [qui appartiennent] à des villageois, la téréouma relative à des citoyens, car ces [oignons] sont une nourriture prisée par les gens importants.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions